

Návod na obsluhu a údržbu
Skútr pro seniory ST-05R černý se střechou
Obj. číslo ST-05R



Dovozce: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, Vojkovice, Česká republika
PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o profesionální řadu!

Návod je přeložen z původního návodu k použití.

PŘEDSTAVENÍ

Váš nový skútr pro seniory jistě uspokojí Vaše očekávání. Je vyrobeno pod nejpřísnějšími standardy kvality tak, aby splňovalo vysoká kritéria na spolehlivý a výkonný provoz.

Zjistíte, že se Váš nový skútr lehce obsluhuje a poskytuje bezpečný provoz. A pokud mu poskytnete odpovídající péči, zajistí Vám spolehlivý provoz po dlouhou dobu.

Výrobce (producer): viz prohlášení o shodě



UPOZORNĚNÍ

Před použitím Vašeho nového výrobku si pečlivě přečtěte tento Návod na obsluhu a údržbu. Věnujte zvláštní pozornost všem UPOZORNĚNÍM a VAROVÁNÍM.

Váš produkt má mnoho vlastností, které Vaši práci ulehčí a zrychlí. Při vývoji tohoto nářadí byla věnována velká pozornost bezpečnosti, provozu a spolehlivosti, s ohledem na jednoduchou údržbu a provoz.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

motor:	450W/48V
baterie:	48V (4x12V), 20Ah Lead-acid (gelová)
doba nabíjení:	4-6 hod
počet nabíjecích cyklů:	700
max. rychlost:	25 km
max. zatížení:	200 kg
max. dojezd na jedno nabití:	40 km
max. stoupavost:	8°
velikost pneu	14" (bezvzduchové pneu)
velikost ráfku:	8"
brzdový systém:	bubnová brzda
zpětná plastová zrcátka	
kola mají funkci tlumení nárazu	
nákupní košík	
nastavitelné sedadlo a opěradlo	
materiál podvozku:	ocel
odpružená náprava	
hmotnost produktu:	125 kg
rozměry produktu:	1580x730x1200 mm
LED displej	
vozík lze využít pro 2 osoby (nesmí však být překročeno maximální zatížení)	
bílá střecha	

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ



POUŽITÍ RUČNÍ BRZDY

Stiskněte levou brzdu na řídítkách Obr. 1 a pomocí aretace ji zajistěte a zároveň sešlápněte brzdový nožní pedál (Obr.2).



Před použitím si řádně přečtěte tento návod k použití a uchovejte jej pro další použití.

ST-05 je vysoce stylový vozík, šetrný k životnímu prostředí a obsahuje tyto pokročilé konstrukční komponenty:

- vysoce účinný motor s vysokým točivým momentem
- regulátor s indikátorem baterie a ochranou před napětím
- brzdový systém s odpojením výkonu pro bezpečnou jízdu
- vysoce výkonná baterie

BEZPEČNOST PŘI JÍZDĚ

- Stejně jako jakýkoliv jiný výrobek a činnost (např.: jízda na kole) představuje vozík riziko zranění a jeho poškození. Stylem používání výrobku přebírá uživatel plnou zodpovědnost za tato rizika. Musíte znát a dodržovat bezpečnost při jízdě a její rizika.
- Vaše pojištění nemusí poskytovat pokrytí úrazů, které budou spojeny s tímto vozíkem.
- Vozík není určen pro veřejné komunikace.

ZÁKLADY BEZPEČNOSTI

- Před jízdou vždy proveďte bezpečnostní kontrolu a pečlivě se seznámte se s ovládacími prvky výrobku.
- Při jízdě používejte schválenou bezpečnostní helmu. Při manipulaci s helmou dodržujte pokyny výrobce helmy.
- Dbejte na to, aby byly části těla nebo předměty (volný oděv aj.) mimo dosah rotujících částí výrobku. Mohlo by dojít k zachycení a následnému zranění nebo poškození výrobku.
- Při jízdě používejte vhodnou obuv, která umožní plný došlap na podlahovou desku.
- Při jízdě používejte jasný a viditelný oděv, který není volný, aby se nemohl zachytit do pohybujících se částí výrobku.
- Při jízdě udržujte rychlost v souladu s bezpečností terénu a bezpečnými provozními podmínkami.

- Nikdy nejezděte se sluchátky v uších, které mohou odvádět pozornost od soustředění se a mohou způsobit nepřehlednost ohledně jiných zvuků. Sluchátka se mohou také zachytit do pohybujících se částí výrobku a mohou způsobit ztrátu kontroly.
- Nikdy výrobek nepřetěžujte. Dodržujte maximální zatížení dané výrobcem.
- Na výrobku nikdy neskákejte, mohlo by dojít k poškození výrobku a zranění.
- Nikdy výrobek nepoužívejte v případě pokud by cokoliv bránilo Vašemu přehledu o okolní situaci nebo by hrozila ztráta kontroly na výrobkem.
- Nikdy se nenechávejte táhnout jiným vozidlem, ani se nepřidržíte.
- Nikdy výrobek nepoužívejte pokud jste unavení, nemocní nebo pod vlivem návykových látek a alkoholu.
- Pokud je to možné, vyhýbejte se jízdě za špatného počasí, při skryté viditelnosti, za soumraku nebo ve tmě nebo pokud jste unavení. Každá z těchto situací zvyšuje riziko nehody.
- Nikdy nedovolte, aby výrobek používali děti. Výrobek nesmí používat také osoby, které nebyly dostatečně obeznámeny s bezpečnostními pokyny výrobku a s tímto návodem k obsluze.

POZNÁMKY K PROVOZU A DOPORUČENÍ

- Před jízdou si přečtěte pečlivě tyto pokyny k použití.
 - Při používání vozíku dodržujte všechna pravidla a předpisy ve Vaší oblasti.
 - Jezděte předvídatelně.
 - Pomocí signalizačních světel signalizujte otáčení nebo zastavení.
- Soustřeďte se na cestu vpřed. Vyvarujte se jízdě na šterku, nečistotách, mokré vozovce, vozovce potřísněné olejem, obrubníkům, mřížím a dalších překážkám.
- Dávejte pozor na neočekávané události, jako je otevírání dveří automobilů, nebo výjezdu automobilů ze skrytých výjezdů.
 - Seznamte se, se všemi funkcemi vozíku. Používejte signalizační světla a jiné bezpečnostní a signalizační prvky.
 - Nepřevážejte na vozíku před sebou žádnou osobu. Mohlo by dojít k narušení výhledu z vozíku.
 - Nepoužívejte žádné předměty, které by mohly omezit Váš sluch.
 - Udržujte dostatečnou brzdovou vzdálenost od všech předmětů. Bezpečná brzdová dráha je závislá na povětrnostních a silničních podmínkách.

ŠPATNÉ POČASÍ (DĚŠŤ NEBO MOKRÁ VOZOVKA)

- Špatné počasí zhoršují brzdění a riziko nehody se zvyšuje. Může dojít ke ztíženému ovládnutí vozíku a snáze ztratíte kontrolu. Pro zajištění bezpečné jízdy upravte rychlost stavu vozovky a povětrnostními podmínkami a brzděte dříve a postupně než při běžných podmínkách.
- Snižte rychlost jízdy, vyvarujte se náhlého brzdění a zatáčky projíždějte s vysokou opatrností. Při jízdě ve zhoršených viditelných podmínkách používejte vždy reflexní oděv a bezpečnostní světla.
- V mokrému terénu je povrch kluzký, proto dodržujte veškeré tyto instrukce.

JÍZDA V NOCI NEBO PŘI SOUMRAKU

V noci je špatná a zhoršená viditelnost. Pokud musíte za těchto podmínek jezdit, zkontrolujte a ujistěte se, že dodržujete místní předpisy o noční jízdě. Dodržujte následující opatření:

- Ujistěte se, že je váš vozík vybaven správně umístěnými a bezpečně namontovanými reflektory.
- Ujistěte se, že Váš oděv nebo náklad (v košíku) nebrání reflektoru nebo světlu a vždy před jízdou se ujistěte, že veškeré osvětlení je plně funkční.
- Používejte reflexní oděv a reflexní prvky.
- Jezděte pomalu a vyhněte se nebezpečí jako jsou výmoly a obrubníky.
- Vyhněte se oblastem tmavým neosvětleným prostorům a omezte rychlost. Pokud je to možné, jezděte pouze po Vám dobře známých trasách s dobrým osvětlením.

DALŠÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento vozík je zkonstruovaný tak, že jeho výkon je nejlepší při použití na rovině. Při klesání buďte obezřetní a opatrní. Opakované zrychlování/brzdění způsobuje rychlejší vybití baterie.
- Vozík je vybaven elektrickým brzdovým systémem. Když zabrzdíte, škrtková klapka přestane fungovat. Před brzděním uvolněte plyn.
- Baterii pravidelně dobíjejte i při uskladnění vozíku, aby nedošlo k podvybití baterie. Při uskladnění baterii dobíjejte alespoň jednou za 30 dní.
- Neskladujte vozík, baterii ani nabíječku na přímém slunci. Uložte jej na suchém místě a mimo dosah neoprávněných osob. Vystavení vozíku dešti nebo sněhu nebo jiným povětrnostním vlivům může způsobit poškození vozíku.

DŮLEŽITÉ

Elektrický vozík je napájen čtyřmi 12V bateriemi zapojenými do série, aby byl poskytnut dostatečný počet 48V.

Všechny baterie se nabíjejí současně. Nabíjejte vozík po každé jízdě. Při uskladnění by měla být baterie dobita do 30 dnů.



VAROVÁNÍ!



JAKÝKOLIV ZÁSAH DO ELEKTROINSTALACE VÝROBKU JE PŘÍSNĚ ZAKÁZANÝ!!!



VÝROBEK PODLÉHÁ ELEKTRICKÉMU NAPĚTÍ 48 V A PŘI ZÁSAHU DO VÝROBKU

MŮŽE DOJÍT K VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ OBSLUHY!

VAROVÁNÍ

Uchovávejte baterii a nabíječku mimo dosah tepla nebo ohně a hořlavých látek. Nevystavujte baterii ani nabíječku dešti nebo vlhkému prostředí.

- Přísná zákaz manipulace s baterií. Nevynedávejte ji!
 - Dodaná baterie může být nabíjena pouze originální nabíječkou dodanou spolu s výrobkem.
- Maximální nabíjecí proud je 4A.

DALŠÍ ÚDRŽBA

- Pokud je přístroj poškozen nebo není kompletní, neopravujte jej a ani jej nepoužívejte. Kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaný servis. Neodborný zásah do výrobku může způsobit jeho poškození. Jakýkoliv zásah nebo úprava do vozíků znamená porušení záručních podmínek a záruka je neplatná.

- Váš vozík by měl být jednou ročně řádně seřízen a měl by projít důkladnou kontrolou.

- Přední a zadní brzdy

- Nastavení přední brzdy je stejné jako u běžného motocyklu. Je velmi důležité účinně zabrzdít a ujistit se, že je v dobrém stavu. Po uvolnění brzdové páky by se kolo mělo otáčet bez odporu. Pokud bude mít jednu třetinu původní tloušťky – mělo by dojít k výměně brzdové čelisti.

- Zadní bubnová brzda je velmi podobná elektrickým skútrům. Pokud je opotřebovaná, při použití brzdy bude vycházet z brzdy pískání.

- Přední a zadní pneumatiky

- Metoda výměny přední pneumatiky je stejná jako u běžného kola. Výměna zadní pneumatiky je složitější kvůli motorovým a brzdovým sestavám a souvisejícímu zapojení a kabeláže. Pokud si nejste s výměnou jistí, kontaktujte svého prodejce.

ČIŠTĚNÍ

1) Nikdy neumývejte vozík vysokotlakou vodou, aby nedošlo k poškození elektrických součástí.

2) Nikdy nepoužívejte mazivo k čištění kovových částí kola a nikdy nepoužívejte mazivo na bubnovou brzdu a pneumatiky.

TABULKA ÚDRŽBY

Vozík je třeba pravidelně kontrolovat.

kontrola •

seřízení ♦

výměna ▲

promazání ■

Část	denně	Každých 30 dnů	Každých 180 dnů
Šrouby, matice, aj. Ujistěte se, že nejsou uvolněné a řádně dotažené.	•	• ♦	• ■
Ujistěte se, že není stupačka opotřebovaná	•	• ■	• ■
Tlak v pneumatikách	•		
Pohonné zařízení pro zjištění dobré polohy – ne příliš volné, ani těsné	•	• ♦	• ■
Brzdové destičky – zda nejsou opotřebované		• ♦	• ♦
Ráfky – zda nejsou poškozené			
Řídící mechanismus			• ■
Přední světlo	•	•	
Brzdy – zda správně fungují	•	• ▲	• ♦
Škrtková klapka	•		
Řídící systém	•	■	
Náprava kola	•		■
Motor	•	■	

Pokud byste narazili na problém, který nemůžete sami vyřešit během údržby, výrobek nepoužívejte a kontaktujte Vašeho prodejce. Nikdy se nepokoušejte sami opravovat, mohlo by dojít k neplatnosti záruky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

POZNÁMKA: Pokud se vyskytnou jiné problémy, nepokoušejte se vozík sami rozebírat a opravovat. Opět kontaktujte svého prodejce.

Problém	Příčina	Řešení
Měřič baterie neukazuje, když je vozík zapnutý	a) uvolněné připojení v blízkosti vypínače nebo baterie b) baterie je zcela vybitá	a) zkontrolujte připojení b) nabijte baterii
Měřič stále nefunguje	a) drát motoru je uvolněný nebo odpojený b) vadná škrtková klapka c) vadná kontrola	a) Kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaný servis pro opravu kabeláže b) Vyměňte škrtkovou klapku c) vyměňte ovladač kontroly
Hluk motoru	Magnety v motoru se uvolnily	Kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaný servis pro výměnu motoru.
Jakmile se plyn vrátí do původní polohy, vozidlo se nezastaví	Řadič nebo škrtková klapka je vadná	Vyměňte ovladač nebo škrtkovou klapku. Kontaktujte pro výměnu svého prodejce.
Vozík ztrácí rychlost	a) baterie je vybitá b) vadná baterie c) vadná škrtková klapka	a) nabijte baterii b) vyměňte baterii c) vyměňte škrtkovou klapku
Zkrácení výdrže vzdálenosti ujetých km	a) tlak v pneumatikách je nízký b) baterie není zcela nabitá c) baterie je poškozený d) jízda proti větru, přetížení, jízda do kopce atd.	a) naplňte pneumatiky dostatečným tlakem b) nabijte baterii c) vyměňte baterii d) omezte tento styl jízdy
Baterie se nenabíjí	a) uvolněné kabely poblíž nabíjecí zásuvky b) uvolněné zapojení baterie c) vadná nabíječka	a) Zkontrolujte zapojení b) kontaktovat autorizovaný servis c) vyměňte nabíječku

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována **záruční doba 24 měsíců** ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností nářadí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na nářadí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech:

- jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání výrobku;
- výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze;
- závada vznikla nepřípustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem);
- poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením výrobku nevhodným povětrnostním podmínkám;
- výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska běžná údržba výrobku, např. promazání, vyčištění stroje není považována za záruční opravu.

Servis ČR:

Adresa: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, 362 73

E-mail: servis@sharks-cz.cz, reklamace@sharks-shop.cz

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (nejlépe v originálním balení Sharks a se všemi potřebnými podklady pro posouzení reklamace – kopie kupního dokladu a vyplněný reklamační list).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace. Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu, který je součástí tohoto manuálu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovoze si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky. Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.



Tento produkt nevhazujte do komunálního směsného odpadu. Spotřebitel je povinný odevzdat toto zařízení na sběrném místě, kde se zabezpečuje recyklace elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o separovaném sběru a recyklaci získáte na místním obecním úřadě, firmě zabezpečující sběr vašeho komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste produkt koupili.

Záruční list Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	1.oprava 2.oprava 3.oprava	
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie	
Razítko/podpis Pečiatka a podpis		
Datum Dátum	Číslo výrobku	

Návod na obsluhu a údržbu
Skúter pre seniorov ST-05R čierny so strechou
Obj. číslo ST-05R



Dovozca: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, Vojkovice, Česká republika
PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ, hrozí nebezpečenstvo udusení!

Upozornenie:

Pred užitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o profesionálnu radu!

Návod je preložený z pôvodného návodu na použitie.

PREDSTAVENIE

Váš nový skúter pre seniorov určite uspokojí Vaše očakávania. Je vyrobené pod najprísnejšími štandardmi kvality tak, aby spĺňalo vysoké kritéria na spoľahlivú a výkonnú prevádzku.

Zistíte, že sa Váš nový skúter ľahko obsluhuje a poskytuje bezpečnú prevádzku. A ak mu poskytnete zodpovedajúcu starostlivosť, zaistí Vám spoľahlivú prevádzku po dlhú dobu.

Výrobca (producer): viď vyhlásenie o zhode



UPOZORNENIE

Pred použitím Vášho nového výrobku si dôkladne prečítajte tento Návod na obsluhu a údržbu. Venujte zvláštnu pozornosť všetkým UPOZORNENÍM a varovaním.

Váš produkt má mnoho vlastností, ktoré Vašu prácu uľahčia a zrýchli. Pri vývoji tohto náradia bola venovaná veľká pozornosť bezpečnosti, prevádzky a spoľahlivosti, s ohľadom na jednoduchú údržbu a prevádzku.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

motor:	450W/48V
batérie:	48V (4x12V), 20Ah Lead-acid (gélková)
doba nabíjania:	4-6 hod
počet nabíjacích cyklov:	700
max. rýchlosť:	25 km
max. zaťaženie:	200 kg
max. dojazd na jedno nabitie:	40 km
max. stúpanosť:	8°
veľkosť pneu	14" (bezvzduchové pneu)
veľkosť ráfika:	8 "
brzdový systém:	bubnová brzda
spätné plastová zrkadlá	
kolesá majú funkciu tlmenie nárazu	
nákupný košík	
nastaviteľné sedadlo a operadlo	
materiál podvozku:	oceľ
odpružená náprava	
hmotnosť produktu:	125 kg
rozmery produktu:	1580x730x1200 mm
LED displej	
vozík možno využiť pre 2 osoby (nesmie však byť prekročené maximálne zaťaženie)	
biela strecha	

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮV



POUŽITIE RUČNÉ BRZDY

Stlačte ľavú brzdú na riadidlách Obr. 1 a pomocou aretácie ju zaistíte a zároveň stlačte brzdový nožný pedál (Obr.2).



Pred použitím si riadne prečítajte tento návod na použitie a uchovajte ho pre ďalšie použitie.

ST-05 je vysoko štýlový vozík, šetrný k životnému prostrediu a obsahuje tieto pokročilo konštrukčné komponenty:

- vysoko účinný motor s vysokým krútiacim momentom
- regulátor s indikátorom batérie a ochranou pred napätím
- brzdový systém s odpojením výkonu pre bezpečnú jazdu
- vysoko výkonná batéria

BEZPEČNOSŤ POČAS JAZDY

- Rovnako ako akýkoľvek iný výrobok a činnosť (napr. : jazda na bicykli) predstavuje vozík riziko zranenia a jeho poškodeniu. Štýlom používanie výrobku preberá užívateľ plnú zodpovednosť za tieto riziká. Musíte poznať a dodržiavať bezpečnosť pri jazde a jej riziká.
- Vaše poistenie nemusí poskytovať pokrytie úrazov, ktoré budú spojené s týmto vozíkom.
- Vozík nie je určený pre verejné komunikácie.

ZÁKLADY BEZPEČNOSTI

- Pred jazdou vždy vykonajte bezpečnostnú kontrolu a starostlivo sa zoznámte sa s ovládacími prvkami výrobku.
- Pri jazde používajte schválenú bezpečnostnú helmou. Pri manipulácii s helmou dodržiajte pokyny výrobcu prilby.
- Dbajte na to, aby boli časti tela alebo predmety (voľný odev i.) Mimo dosahu rotujúcich častí výrobku. Mohlo by dôjsť k zachyteniu a následnému zraneniu alebo poškodeniu výrobku.
- Pri jazde používajte vhodnú obuv, ktorá umožní plný došľap na podlahovú dosku.
- Pri jazde používajte jasný a viditeľný odev, ktorý nie je voľný, aby sa nemohol zachytiť do pohybujúcich sa častí výrobku.
- Pri jazde udržiavajte rýchlosť v súlade s bezpečnosťou terénu a bezpečnými prevádzkovými

podmienkami.

- Nikdy nejazdite so slúchadlami v ušiach, ktoré môžu odvádzať pozornosť od sústredenia sa a môžu spôsobiť neprehľadnosť ohľadom iných zvukov. Slúchadlá sa môžu tiež zachytiť do pohybujúcich sa častí výrobku a môžu spôsobiť stratu kontroly.
- Nikdy výrobok nepreťažujte. Dodržujte maximálne zaťaženie dané výrobcom.
- Na výrobku nikdy neskáčte, mohlo by dôjsť k poškodeniu výrobku a zranenia.
- Nikdy výrobok nepoužívajte v prípade ak by čokoľvek bránilo Vášmu prehľadu o miestnom prostredí alebo by hrozila strata kontroly na výrobkom.
- Nikdy sa nenechávajte ťahať iným vozidlom, ani sa nepridržiujte.
- Nikdy výrobok nepoužívajte pokiaľ ste unavení, chorí alebo pod vplyvom návykových látok a alkoholu.
- Ak je to možné, vyhýbajte sa jazde za zlého počasia, pri skrytých viditeľnosti, za súmraku alebo v tme, alebo ak ste unavení. Každá z týchto situácií zvyšuje riziko nehody.
- Nikdy nedovoľte, aby výrobok používali deti. Výrobok nesmie používať tiež osoby, ktoré neboli dostatočne oboznámené s bezpečnostnými pokynmi výrobku a s týmto návodom na obsluhu.

POZNÁMKY K PREVÁDZKY A ODPORÚČANIA

- Pred jazdou si prečítajte starostlivo tieto pokyny na použitie.
- Pri používaní vozíku dodržiavajte všetky pravidlá a predpisy vo Vašej oblasti.
- Jazdite predvídateľne.
- Pomocou signalizačných svetiel signalizujte otáčania alebo zastavenia. Sústreďte sa na cestu vpred. Vyvarujte sa jazde na štrku, nečistoty, mokrej vozovke, vozovke postriekané olejom, obrubníkom, mreží a ďalších prekážkam.
- Dávajte pozor na neočakávané udalosti, ako je otváranie dverí automobilov, alebo výjazde automobilov zo skrytých výjazdov.
- Zoznámte sa, so všetkými funkciami vozíka. Používajte signalizačné svetlá a iné bezpečnostné a signalizačné prvky.
- Neprevážajte na vozíku pred sebou žiadnu osobu. Mohlo by dôjsť k narušeniu výhľadu z vozíka.
- Nepoužívajte žiadne predmety, ktoré by mohli obmedziť Váš sluch.
- Udržujte dostatočnú brzdnú vzdialenosť od všetkých predmetov. Bezpečná brzdná dráha je závislá od poveternostných a cestných podmienkach.

ZLÉ POČASIE (dážď alebo mokrá vozovka)

- Zlé počasie zhoršujú brzdenia a riziko nehody sa zvyšuje. Môže dôjsť k sťaženému ovládaniu vozíka a ľahšie stratíte kontrolu. Pre zaistenie bezpečnej jazdy upravte rýchlosť stavu vozovky a poveternostným podmienkam a používajte brzdy skôr a postupne než pri bežných podmienkach. Znížte rýchlosť jazdy, vyvarujte sa náhleho brzdenia a zákruty prechádzajte s vysokou opatrnosťou. Pri jazde v zhoršených viditeľných podmienkach používajte vždy reflexný odev a bezpečnostné svetlá. V mokrom teréne je povrch klzký, preto dodržujte všetky tieto inštrukcie.

JAZDA V NOCI ALEBO PRI SÚMRAKU

V noci je zlá a zhoršená viditeľnosť. Ak musíte za týchto podmienok jazdiť, skontrolujte a uistite sa, že dodržiavate miestny predpis o nočnej jazde. Dodržujte nasledujúce opatrenia:

- Uistite sa, že je váš vozík vybavený správne umiestnenými a bezpečne namontovanými reflektory.
- Uistite sa, že váš odev alebo náklad (v košíku) nebráni reflektora alebo svetlu a vždy pred jazdou sa uistite, že všetko osvetlenie je plne funkčné.
- Používajte reflexný odev a reflexné prvky.
- Jazdite pomaly a vyhnite sa nebezpečenstvu ako sú výmole a obrubníky.
- Vyhnite sa oblastiam tmavým neosvetleným priestorom a obmedzte rýchlosť. Pokiaľ je to možné, jazdite iba po Vám dobre známych trasách s dobrým osvetlením.

ĎALŠIE UPOZORNENIE

- Tento vozík je skonštruovaný tak, že jeho výkon je najlepší pri použití na rovine. Pri klesaní buďte obozretní a opatrní. Opakované zrýchľovania / brzdenia spôsobuje rýchlejšie vybitie batérie.
- Vozík je vybavený elektrickým brzdovým systémom. Keď zabrzdíte, škrtiaca klapka prestane fungovať. Pred brzdením uvoľnite plyn.
- Batériu pravidelne dobíjajte aj pri uskladnení vozíka, aby nedošlo k podvybitiu batérie. Pri uskladnení batériu dobíjajte aspoň raz za 30 dní.
- Neskladujte vozík, batériu ani nabíjačku na priamom slnku. Uložte ho na suchom mieste a mimo dosahu neoprávnených osôb. Vystavenie vozíka dažďu alebo snehu alebo iným poveternostným vplyvom môže spôsobiť poškodenie vozíka.

DÔLEŽITÉ

Elektrický vozík je napájaný štyrmi 12V batériami zapojenými do série, aby bol poskytnutý dostatočný počet 48V.

Všetky batérie sa nabíjajú súčasne. Nabíjajte vozík po každej jazde. Pri uskladnení by mala byť batéria dobíť do 30 dní.



VAROVANIE!



Akýkoľvek zásah do ELEKTROINŠTALÁCIA VÝROBKU JE PRÍSNE ZAKÁZANÉ !!!
VÝROBK PODLIEHA elektrickému napätiu 48 V A PRI zásahom do výrobku
môže dôjsť k vážnemu ZRANENIA OBSLUHY!

VAROVANIE

Batériu alebo nabíjačku mimo dosahu tepla alebo ohňa a horľavých látok. Nevystavujte batériu ani nabíjačku dažďu alebo vlhkému prostrediu.

- Prísna zákaz manipulácie s batériu. Nevyberajte ju!

- Dodaná batérie môže byť nabíjaná iba originálnou nabíjačkou dodávanou spolu s výrobkom.

Maximálny nabíjací prúd je 4A.

ĎALŠIE ÚDRŽBA

- Ak je prístroj poškodený alebo nie je kompletný, neopravujte ho a ani ho nepoužívajte. Kontaktujte svojho predajcu alebo autorizovaný servis. Neodborný zásah do výrobku môže spôsobiť jeho poškodenie. Akékoľvek zásahy do vozíkov znamená porušenie záručných podmienok a záruka je neplatná.

- Váš vozík by mal byť raz ročne riadne nastavený a mal by prejsť dôkladnou kontrolou.

- Predné a zadné brzdy

- Nastavenie predné brzdy je rovnaké ako u bežného motocykla. Je veľmi dôležité účinne zabrzdiť a uistiť sa, že je v dobrom stave. Po uvoľnení brzdovej páky by sa koleso malo otáčať bez odporu. Pokiaľ bude mať jednu tretinu pôvodnej hrúbky - malo by dôjsť k výmene brzdovej čeľuste.

- Zadná bubnová brzda je veľmi podobná elektrickým skútrom. Ak je opotrebovaná, pri použití brzdy bude vychádzať z brzdy pískanie.

- Predné a zadné pneumatiky

- Metóda výmeny priadne pneumatiky je rovnaká ako u bežného kolesa. Výmena zadnej pneumatiky je zložitejšia kvôli motorovým a brzdovým zostavám a súvisiacemu zapojenie a kabeláže. Ak si nie ste s výmenou istí, kontaktujte svojho predajcu.

ČISTENIE

1) Nikdy neumývajte vozík vysokotlakovou vodou, aby nedošlo k poškodeniu elektrických súčastí.

2) Nikdy nepoužívajte mazivo na čistenie kovových častí bicykla a nikdy nepoužívajte mazivo na bubnovú brzdú a pneumatiky.

TABUĽKA ÚDRŽBY

Vozík je potrebné pravidelne kontrolovať.

kontrola •

nastavenie ♦

výmena ▲

promazanie ■

Časť	denne	Každých 30 dní	Každých 180 dní
Skrutky, matice, ai. Uistite sa, že nie sú uvoľnené a riadne dotiahnuté.	•	• ♦	• ■
Uistite sa, že nie je stúpačka opotrebovaná	•	• ■	• ■
Tlak v pneumatikách	•		
Pohonné zariadenie pre zistená dobré polohy - nie príliš voľné, ani tesné	•	• ♦	• ■
Brzdové doštičky - či nie sú opotrebované		• ♦	• ♦
Ráfiky - či nie sú poškodené			
Riadiaci mechanizmus			• ■
Predné svetlo	•	•	
Brzdy - či správne fungujú	•	• ▲	• ♦
Škrtiaca klapka	•		
Riadiaci systém	•	■	
Náprava kolesá	•		■
Motor	•	■	

Ak by ste narazili na problém, ktorý nemôžete sami vyriešiť počas údržby, výrobok nepoužívajte a kontaktujte Vášho predajcu. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať, mohlo by dôjsť k neplatnosti záruky.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

POZNÁMKA: Ak sa vyskytnú iné problémy, nepokúšajte sa vozík sami rozoberať a opravovať. Opäť kontaktujte svojho predajcu.

Problém	Príčina	Riešenie
Merač batérie neukazuje, keď je vozík zapnutý	a) uvoľnené pripojenie v blízkosti vypínača alebo batérie b) batéria je vybitá	a) skontrolujte pripojenie b) nabite batériu
Merač stále nefunguje	a) drôt motora je uvoľnený alebo odpojený b) vadná škrtiaci klapka c) chybná kontrola	a) Kontaktujte svojho predajcu alebo autorizovaný servis pre opravu kabeláže b) Vymeňte škrtiaci klapku c) vymeňte ovládač kontroly
Hluk motora	Magnety v motore sa uvoľnili	Kontaktujte svojho predajcu alebo autorizovaný servis pre výmenu motora.
Akonáhle sa plyn vráti do pôvodnej polohy, vozidlo sa nezastaví	Radič alebo škrtiaci klapka je chybná	Vymeňte ovládač alebo škrtiaci klapku. Kontaktujte pre výmenu svojho predajcu.
Vozík stráca rýchlosť	a) batéria je vybitá b) vadná batéria c) vadná škrtiaci klapka	a) nabite batériu b) vymeňte batériu c) vymeňte škrtiaci klapku
Skrátenie výdrže vzdialenosti najazdených km	a) tlak v pneumatikách je nízky b) batéria nie je úplne nabitá c) batéria je poškodený d) jazda proti vetru, preťaženiu, jazda do kopca atď.	a) naplňte pneumatiky dostatočným tlakom b) nabite batériu c) vymeňte batériu d) obmedzte tento štýl jazdy
Batérie sa nenabíja	a) uvoľnené káble v blízkosti nabíjacej zásuvky b) uvoľnené zapojenie batérie c) chybná nabíjačka	a) Skontrolujte zapojenie b) kontaktovať autorizovaný servis c) vymeňte nabíjačku

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SHARKS

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Strata originálu záručného listu bude dôvodom k neuznaniu záručnej opravy. Na výrobky je zákazníkovi (súkromnej osobe) poskytovaná záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu. Pre firemných zákazníkov je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie zodpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja;
- výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu;
- záhada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom);
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam;
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu.

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (najlepšie v originálnom balení Sharks) so všetkými potrebnými podkladmi. Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu, ktorý je súčasťou tohto manuálu českej verzie.

Záručná lehota sa predlžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovoza sa vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.



Tento produkt nevyhadzujte do komunálneho zmiešaného odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

Instructions for operation and maintenance
Scooter for seniors ST-05R black with roof
Ord. number ST-05R



Importer: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, Vojkovice. Czech Republic
PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN, RISK OF
SUFFOCATION

Note:

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions
before using the tool.

This product is for hobby and home improvement and it is not professional series!

Original instructions for use.

PERFORMANCE

Your new scooter for seniors will surely satisfy your expectations. It is manufactured to the highest quality standards to meet high criteria for reliable and efficient operation.

You will find that your new scooter is easy to operate and provides safe operation. And if you give it the right care, it will ensure reliable operation for a long time.

Manufacturer: see declaration of conformity



NOTICE

Please read this Operation and Maintenance Manual carefully before using your new product. Pay special attention to all WARNINGS and WARNINGS.

Your product has many features that make your work easier and faster. In the development of this tool, great attention has been paid to safety, operation and reliability with regard to simple maintenance and operation.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

motor:	450W/48V
battery:	48V (4x12V), 20Ah Lead-acid (gel)
charging time:	4-6 hours
number of charging cycles:	700
max speed:	25 km
max. load:	200 kg
maximum range per charge:	40 km
max climb rate:	8°
tire size	14"(airless tires)
rim size:	8"
braking system:	drum brake
rear view mirrors	
the wheels have a shock absorbing function	
shopping cart	
adjustable seat and backrest	
chassis material:	steel
suspension axle	
product weight:	125 kg
product dimensions:	1580x730x1200 mm
LED display	
trolley can be used for 2 persons (however the maximum load must not be exceeded)	
white roof	

DESCRIPTION OF CONTROLS



USING THE HANDBRAKE

Press the left brake on the handlebar. 1 and lock it while pressing the foot brake pedal (Fig.2).



Read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

The ST-05 is a highly stylish, environmentally friendly trolley with the following advanced design components:

- highly efficient engine with high torque
- controller with battery indicator and voltage protection
- brake system with power cut-off for safe driving
- High performance battery

DRIVING SAFETY

- Like any other product and activity (eg: cycling), the truck poses a risk of injury and damage. By using the product, the user assumes full responsibility for these risks. You must know and observe the driving safety and its risks.
- Your insurance may not cover the accidents associated with this truck.
- The truck is not intended for use on public roads.

SAFETY BASICS

- Before driving, always carry out a safety check and familiarize yourself with the product controls.
- Wear an approved safety helmet when driving. Follow the helmet manufacturer's instructions when handling the helmet.
- Keep body parts or objects (loose clothing, etc.) away from rotating parts of the product. Doing so may cause the product to get caught and damage or damage it.
- Wear suitable footwear when driving to allow full pedaling.
- When driving, wear clear and visible clothing that is not loose to prevent it from getting caught in moving parts of the product.
- When driving, maintain speed in accordance with safe terrain and safe operating conditions.
- Never drive with headphones in your ear that can distract you from focusing and cause confusion about other sounds. Headphones can also get caught in moving parts of the product and cause loss of control.
- Never overload the product. Observe the maximum load specified by the manufacturer.
- Never jump on the product as this may damage the product and cause injury.
- Never use the product if anything would obstruct your view of the environment or risk losing

control of the product.

- Never tow or hold onto another vehicle.
- Never use the product if you are tired, sick or under the influence of addictive substances and alcohol.
- Avoid driving in bad weather, hidden visibility, dusk or in the dark, or if you are tired, if possible. Each of these situations increases the risk of an accident.
- Never allow children to use the product. The product may not be used by persons who are not sufficiently familiar with the safety instructions of the product and this instruction manual.

OPERATIONS AND RECOMMENDATIONS

- Read these operating instructions carefully before driving.
 - When using the industrial truck, observe all rules and regulations in your area.
 - Drive predictably.
 - Use the signal lights to indicate turning or stopping.
- Concentrate on the way forward. Avoid driving on gravel, dirt, wet roads, oil-stained roads, curbs, grilles and other obstructions.
- Beware of unexpected events, such as opening car doors or leaving cars from hidden exits.
 - Familiarize yourself with all the functions of the truck. Use signal lights and other safety and signaling elements.
 - Do not transport anyone in front of you. Doing so may impair the view from the truck.
 - Do not use any objects that may impair your hearing.
 - Maintain sufficient braking distance from all objects. The safe braking distance depends on weather and road conditions.

WRONG WEATHER (RAIN OR WET)

- Bad weather worsens braking and the risk of an accident increases. This may make it difficult to control the truck and lose control more easily. To ensure safe driving, adjust the road speed and weather conditions and brake earlier and gradually than under normal conditions. Reduce driving speed, avoid sudden braking, and drive corners with extreme caution. Always wear reflective clothing and safety lights when driving in poor visual conditions. The surface is slippery in wet terrain, so follow all these instructions.

RIDING AT NIGHT OR DARK

Visibility is poor and impaired at night. If you have to drive under these conditions, check and make sure you comply with your local night driving regulations. Observe the following precautions:

- Make sure your truck is equipped with correctly positioned and securely mounted reflectors.
- Make sure that your clothing or cargo (in the basket) does not obstruct the reflector or light, and always make sure that all lighting is fully functional before driving.
- Wear reflective clothing and reflective elements.
- Drive slowly and avoid hazards such as potholes and curbs.
- Avoid dark, unlit areas and reduce speed. If possible, drive only on well-known routes with good lighting.

OTHER WARNINGS

- This wheelchair is designed to perform best on level ground. Use caution and caution when descending. Repeated acceleration / braking causes the battery to discharge more quickly.
- The truck is equipped with an electric brake system. When you brake, the throttle stops working. Release the throttle before braking.
- Recharge the battery regularly when the truck is stored to avoid undercharging the battery. Charge the battery at least once every 30 days for storage.
- Do not store the truck, battery or charger in direct sunlight. Store it in a dry place away from unauthorized persons. Exposing the truck to rain or snow or other weather conditions can damage the truck.

IMPORTANT

The electric wheelchair is powered by four 12V batteries connected in series to provide enough 48V. All batteries are charged simultaneously. Charge the truck after each journey. When stored, the battery should be recharged within 30 days.



WARNING!



ANY INTERACTION IN THE ELECTRICAL INSTALLATION OF THE PRODUCT IS strictly forbidden !!!

**THE PRODUCT IS SUBJECT TO 48 V ELECTRICAL VOLTAGE WHEN INTERVENTING THE PRODUCT
MAY INJURY THE OPERATOR!**



WARNING

Keep the battery and charger away from heat or fire and flammable substances. Do not expose the battery or charger to rain or moisture.

- Strict prohibition of battery handling. Don't take it out!
- The supplied battery can only be charged with the original charger supplied with the product. The maximum charging current is 4A.

OTHER MAINTENANCE

- If the unit is damaged or incomplete, do not repair or use the unit. Contact your dealer or an authorized service center. Improper interference with the product may cause damage to the product. Any intervention or modification to the truck will void the warranty and void the warranty.
- Your trolley should be properly adjusted once a year and should be thoroughly inspected.
 - Front and rear brakes
- The front brake setting is the same as for a conventional motorcycle. It is very important to brake effectively and make sure it is in good condition. After releasing the brake lever, the wheel should rotate without resistance. If it is one third of the original thickness - the brake shoe should be replaced.
- The rear drum brake is very similar to electric scooters. If it is worn, the whistle will come out of the brake when the brake is applied.

- Front and rear tires

- The spare tire replacement method is the same as for a conventional wheel. Rear tire replacement is more difficult due to engine and brake assemblies and associated wiring and wiring. If you are not sure about the replacement, contact your dealer.

CLEANING

- 1) Never wash the truck with high pressure water to avoid damage to electrical components.
- 2) Never use grease to clean metal wheel parts and never use drum brake grease and tires.

SCHEDULED MAINTENANCE

ST-05 should be checked from time to time.

Refer to the maintenance schedule in the following chart:

Check • adjust ♦ Change ▲ Lubricate ■

Parts	daily	30 days	180 days
Bolts, nuts, screws etc, to insure that nothing is loose	•	• ♦	• ■
Foot board, to ensure It is not worn out	•	• ■	• ■
Tire pressure, to ensure good tire pressure	•		
Drive equipment, to ensure good position; not too loose, not too tight	•	• ♦	• ■
Brake pads, to ensure it is not worn out		• ♦	• ♦
Wheel rim, to ensure it is not distorted			
Steering Linkage, to ensure it is not distorted			• ■
Front light, bugle, to ensure functioning properly	•	•	
Brake, to ensure it is working properly	•	• ♦	• ♦
Throttle, to ensure that it is working property	•		
Steering system, to ensure operation is	•	■	
Wheel axle, to ensure if it is loose	•		■
Motor	•	■	

TROUBLESHOOTING GUIDE

NOTE :If other problems occur, do not attempt to disassemble tricycle on your own, please proceed to the tricycle dealer to call Customer Service.

Problem	—Cause	Solution
Battery gauge doesn't register anything when, vehicle is ON	a) Loose connection near the power switch or battery pack. b) Battery is completely discharged.	a) Check the connections. Reconnecting any that are loose. b) Charge the battery.
Battery gauge register but vehicle still does not work	a) Motor wire is loose or disconnected. b) Throttle is defective. c) Control is defective	a) Send to service to repair the wiring. b) Replace throttle. c) Replace controller.
Noise coming from motor	Magnets in motor have come loose.	Send to after service to replace a new motor.
Vehicle does not stop when throttle returns to original position	Controller or throttle is defective	Replace controller or throttle. Customer service can assist in diagnosis.
Vehicle is losing speed	a) Battery is low. b) defective battery. c) defective throttle.	a) Charge battery. b) Replace battery. c) Replace throttle.
Distance per charge is reduced	a) Tire pressure is low. b) Battery is not fully charge. c) Battery is damage. d) Headwind, slopes, overloading, etc.	a) Fill tires with sufficient pressure. b) Charge battery for 6-8 hours. c) Replace battery. d) Reduce these factors.
Battery could be charge	a) Loose wiring near the charging socket. b) Loose wiring and battery pack. c) defective charger.	a) Check the wiring, tight connection. b) Send to a qualified service technician. c) Replace charge.

Warranty Sharks

Warranty certificate belongs to the product sold corresponding number as its integral part. The loss of the original warranty card will be grounds for non-recognition of warranty repairs. On the Products is warranty period for the customer (private person) 24 months from the date of purchase. For a business customer is warranty period 12 months from the date of purchase.

During the warranty period Sharks authorized service charge will eliminate any product defects due to manufacturing defects or faulty material.

The manufacturer guarantees the preservation of adequate functional properties of the tool and its safe operation only in case of realization of servicing tool Dealership.

The guarantee does not cover:

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions
- Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions
- Tools to which changes or additions have been made.
- Defects in the tool caused by instructions, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.

The guarantee submit to the retailer or to the authorised service Sharks in original package and with the copy sales receipt and completed complaints card.

After receipt complete product (in folded state) service assess legitimate complaint.

Possible warranty repair service will confirm to the warranty certificate, which is part of this manual.

The warranty period is extended for the period from receipt of the complaint service (dealer) after handing over the repaired product back to the customer. Importer reserves 30 days to assess the claim in terms of entitlement to free repair (replacement) under warranty. When selling is the seller obligated to inform the buyer Valet product, showcase product and properly fill out the warranty card.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Překlad původního prohlášení o shodě ES

EC Declaration of Conformity

My:

Wuxi Everbright Co.,Ltd.
NO.20,Middle Dongting Road,Wuxi,Jiangsu,China

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že

výrobek: Skútr pro seniory ST-05R černý se střechou
typ: **ST-05R (ST-05)**

určený pro soukromé použití, na které se toto prohlášení vztahuje, je za podmínek obvyklého použití bezpečný a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:
Následující předpisy se vztahují také na nabíječku baterií, typ: YX-180W a baterii, typ: 6-DZM-12

Evropské harmonizované normy

EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 61000-6-1:2007
EN 60335-2-29:2004+A2:2010
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 12184:2014

a těmito směrnici

2014/30/EU
2014/35/EU
93/42/EEC

无锡恒晖经贸有限公司
WUXI EVERBRIGHT CO., LTD.

Vydáno v Jiangsu, P.R.C. dne 1.9.2020

EC Declaration of Conformity

We:

Wuxi Everbright Co.,Ltd.
NO.20,Middle Dongting Road,Wuxi,Jiangsu,China

declare on their sole responsibility that

Product: Scooter for seniors ST-05R black with a roof
Type: **ST-05R (ST-05)**

Equipment designed for private use to which this declaration relates, is under common conditions safe and complies with the following technical regulations:
The following regulations also apply to battery charger type: YX-180W and battery type: 6-DZM-12

European harmonized standards:

EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 61000-6-1:2007
EN 60335-2-29:2004+A2:2010
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 12184:2014

And these EU directives:

2014/30/EU
2014/35/EU
93/42/EEC

Issued in Jiangsu, P.R.C. on 1.9.2020

无锡恒晖经贸有限公司
WUXI EVERBRIGHT CO., LTD.